



---

# ENCEINTE BLUETOOTH®

## Bluetooth® speaker

Frequency Range : 2.402GHz - 2.480GHz  
Maximum power : 3.64 dBm



### Instructions

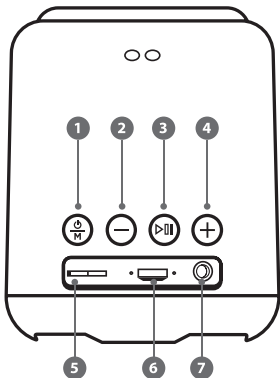
Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

---

**HPCOLORBL / PK / GN**

# ENCEINTE BLUETOOTH®

## Bluetooth® speaker



### FR

- 1 ON/OFF / menu / Fonction TWS
- 2 Baisser le volume / Chanson précédente
- 3 Play / Pause – TWS
- 4 Monter le volume / Chanson suivante
- 5 Lecteur de carte SD
- 6 Port de charge micro-USB
- 7 Entrée jack 3.5mm

## EN

---

- |                                    |                           |
|------------------------------------|---------------------------|
| 1 ON/OFF / menu / TWS function     | 5 CD card reader          |
| 2 Decrease volume / Previous track | 6 Micro-USB charging port |
| 3 Play / Pause – TWS               | 7 3.5-mm jack input       |
| 4 Increase volume / Next track     |                           |

## ES

---

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| 1 ON/OFF / menú / Función TWS          | 5 Lector de tarjeta SD      |
| 2 Bajar el volumen / Canción anterior  | 6 Puerto de carga micro-USB |
| 3 Play / Pausa – TWS                   | 7 Entrada jack 3,5 mm       |
| 4 Subir el volumen / Canción siguiente |                             |

## IT

---

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| 1 ON/OFF / menu / Funzione TWS             | 5 Lettura scheda SD        |
| 2 Abbassare il volume / Traccia precedente | 6 Port de charge micro-USB |
| 3 Riproduci / Pausa                        | 7 Ingresso jack 3,5mm      |
| 4 Alzare il volume / Traccia successiva    |                            |

## PT

---

- |                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1 ON/OFF / menu / Função TWS         | 5 Leitor de cartão SD         |
| 2 Diminuir o volume / Faixa anterior | 6 Porta para cartão micro USB |
| 3 Reprodução / Pausa                 | 7 Entrada de conector 3,5mm   |
| 4 Aumentar o volume / Faixa seguinte |                               |

## DE

---

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 ON/OFF / Menü / TWS-Funktion            | 5 SD-Kartenleser          |
| 2 Lautstärke verringern / vorheriges Lied | 6 Micro-USB-Ladeanschluss |
| 3 Play / Pause                            | 7 3,5 mm-Klinkenbuchse    |
| 4 Lautstärke erhöhen / nächstes Lied      |                           |

## NL

---

- |                                   |                         |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 1 ON/OFF / menu / TWS-functie     | 5 SD-kaartlezer         |
| 2 Volume omlaag / Vorig nummer    | 6 Micro - USB-laadpoort |
| 3 Afspelen / Pauze                | 7 Jack-ingang 3,5mm     |
| 4 Volume omhoog / Volgende nummer |                         |

## PL

---

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1 ON/OFF / menu / Funkcja TWS             | 5 Czytnik kart SD          |
| 2 Zmniejsz głośność / Poprzednia piosenka | 6 Port ładowania mikro-USB |
| 3 Odtwórz / Pauza                         | 7 Wejście jack 3.5mm       |
| 4 Zwiększ głośność / Następna piosenka    |                            |

## BG

---

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 1 ВКЛ./ИЗКЛ./меню/функцияTWS            | 5 Четец на SD карта           |
| 2 Намаляване на звука / Предишна песен  | 6 Микро-USB вход за зареждане |
| 3 Пусни / Пауза                         | 7 3.5 мм вход за жак          |
| 4 Увеличаване на звука / Следваща песен |                               |

## **FR - NOS REMERCIEMENTS**

---

**Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB. Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur. Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.**

### **CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES**

---

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 40°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irréversible.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.
- Évitez d'utiliser vos appareils sans fil à proximité de sources d'interférences courantes, telles que des câbles d'alimentation, des fours à micro-ondes, des lampes fluorescentes,

des caméras vidéo sans fil et des téléphones résidentiels sans fil.  
- Pour améliorer la qualité et l'intensité du signal sans fil, réduisez le nombre d'appareils actifs fonctionnant sur la même bande de fréquences sans fil.

**Note :** Cette enceinte possède la norme IPX4, ce qui signifie qu'elle est protégée contre les éclaboussures d'eau. ATTENTION, cela ne veut pas dire qu'elle peut résister à une immersion dans l'eau. Vérifiez bien que le cache en silicone protégeant les entrées JACK et USB soit hermétiquement fermé lorsque l'enceinte est en contact avec l'eau. Toute utilisation abusive ou ne respectant pas ces conditions peut entraîner un risque d'endommagement du produit.

## APPAIRAGE

---

**Étape 1 :** Appuyez longuement sur le bouton (1) pendant environ 3 secondes pour allumer l'enceinte. Celle-ci entrera automatiquement en mode Bluetooth et sera prête à être connectée à un périphérique.

**Étape 2 :** Ouvrez le menu Bluetooth de votre smartphone ou ordinateur et sélectionnez TNB COLOR dans la liste des périphériques Bluetooth.

**Étape 3 :** L'enceinte émettra un signal sonore et la LED restera allumée en bleu, cela signifie que l'appairage est réussi. En cas d'échec, éteignez l'enceinte en maintenant appuyé (1) et recommencer le processus d'appairage depuis le début.

## I. FONCTIONNALITÉS DE BASE

---

Allumer ou éteindre l'enceinte : Appuyez 3 secondes sur le bouton (1) pour allumer / éteindre

Mode audio : Appuyez brièvement sur le bouton (1) pour sélectionner le mode souhaité entre Bluetooth / Entrée filaire jack 3.5 mm / Carte SD / Radio FM

Réglage du volume : Appuyez longuement sur le bouton (2) ou (4) pour baisser ou augmenter le volume

Réinitialisation de l'enceinte : restez appuyer sur le bouton (1) pendant 10 secondes

## II. MODE BLUETOOTH / CARTE SD / RADIO FM / ENTRÉE FILAIRE JACK 3.5 MM

---

### 1. Mode Bluetooth ou Carte SD :

Appuyez brièvement sur le bouton (3) pour lancer ou mettre en pause votre musique.

Appuyez brièvement sur le bouton (2) pour lancer la piste précédente

Appuyez brièvement sur le bouton (4) pour lancer sur la piste suivante

Lorsque vous recevez un appel, appuyez brièvement sur le bouton (3) pour répondre ou raccrocher, ou appuyez longuement sur ce même bouton pour refuser l'appel.

## **2. Mode radio FM :**

Appuyez une fois sur le bouton (3) pour couper le son de l'enceinte, et appuyez longuement sur ce bouton (3) pour rechercher toutes les stations de radio disponibles. La recherche des stations s'arrêtera lorsque toutes les stations seront localisées. Appuyez brièvement sur le bouton (2) pour aller sur la station précédente. Appuyez brièvement sur le bouton (4) pour lancer sur la station suivante.

## **3. Mode filaire :**

L'enceinte dispose également d'une entrée audio Jack 3,5mm . Il suffit de connecter le câble audio jack 3,5mm fourni avec une sortie audio jack (téléphone portable / lecteur MP3 / PC / ordinateur portable) pour lancer automatiquement ce mode.

## **III. COMMENT CONNECTER 2 ENCEINTES ENTRE ELLES (FONCTION TWS) ?**

---

1. Pour connecter deux enceintes COLOR entre elles, allumez les deux enceintes en maintenant le bouton (1) pendant 3 secondes.
2. Appuyez ensuite sur le même bouton (1) deux fois de suite sur l'une des deux enceintes pendant environ 3 secondes. Un signal sonore confirmera la connexion entre elles.

## **IV. CARACTÉRISTIQUES**

---

**Bluetooth 5.0**

**Portée : 10m**

**Puissance sonore : 3W**

**Gamme de Fréquence sonore : 100-20 000Hz**

**Batterie intégrée lithium-ion polymère : 3.7V, 1200 mAh**

**Autonomie : 8 heures (50% volume)**

**Temps de charge : 3h par micro USB**

**Entrée (DC) : micro USB 5V  $\overline{\text{---}}$  0.5A**

**Lecteur de carte SD jusqu'à 32Go max supportant les formats : MP3, WAV, WMA jusqu'à 512Kbit/s**

## **BESOIN D'AIDE ?**

---

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## EN - OUR THANKS

---

**Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 40°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irretrievably damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.
- Do not leave wireless products near credit cards or other data storage devices.
- Avoid using your wireless devices near sources of interference, such as power supply cables, microwave ovens, fluorescent lamps, wireless video cameras and wireless domestic telephones.
- To improve the quality and the strength of the wireless signal, reduce the number of devices operating on the same wireless frequency.

**Note:** This speaker complies with standard IPX4, which means that it is protected from water splashes. NB: this does not mean that it can withstand being immersed in water.



Check that the silicone cover protecting the JACK and USB input sockets are tightly sealed if the speaker comes into contact with water. If the product is used incorrectly, and these conditions are not respected, there is a risk that it may be damaged.

## **PAIRING**

---

**Stage 1:** Press and hold the (1) button for about 3 seconds to switch on the speaker. It will automatically switch to Bluetooth mode and will be ready to be connected to a device.

**Stage 2:** Open the Bluetooth menu of your smartphone or computer and select TNB COLOR in the list of Bluetooth devices.

**Stage 3:** The speaker will emit a sound, and the LED will stay blue once pairing has been successful. If pairing fails, switch off the speaker and hold down (1) and restart the pairing process from the beginning.

## **I. BASIC FUNCTIONS**

---

Switching the speaker on and off: Press the (1) button to switch on / off the speaker  
Audio mode: Press the (1) briefly to select the desired mode between Bluetooth / 3.5 mm wire jack input / SD card / FM radio  
Adjusting the volume: Press and hold down the (2) or (4) button to lower or increase the volume  
Resetting the speaker: hold down the (1) button for 10 seconds

## **II. BLUETOOTH MODE / SD CARD / FM RADIO / 3.5 MM WIRE JACK INPUT**

---

### **1. Bluetooth mode SD card**

Press the (3) button briefly to start or pause your music.  
Press the (2) button briefly to play the previous track.  
Press the (4) button to skip to the next track.  
When you receive a call, press the (3) button briefly to pick up or hang up, or press and hold down the same button to reject the call.

### **2. FM radio mode**

Press the (3) button once to switch off the sound of the speaker, and press and hold down this (3) button to search for available radio stations. The device will stop searching once all the stations have been found.  
Press the (2) button briefly to go to the previous station.  
Press the (4) button briefly to skip to the next station.

### **3. Wire mode**

The speaker also has a 3.5-mm audio jack input. Just connect the 3.5-mm audio jack cable provided with the audio jack output (mobile telephone / MP3 player / PC / laptop) to start up this mode automatically.

### **III. HOW DO I CONNECT 2 SPEAKERS TO EACH OTHER (TWS FUNCTION)?**

---

1. To connect both COLOR speakers to each other, turn on both speakers and hold down the (1) button for 3 seconds.
2. Then press the same button (1) twice on one of the speakers for around 3 seconds. A tone will confirm that they are connected to each other.

### **IV. FEATURES**

---

**Bluetooth 5.0**

**Range: 10 m**

**Sound power: 3W**

**Sound frequency range: 100 - 20.000 Hz**

**Integrated battery lithium-ion polymer: 3.7 V, 1200 mAh**

**Play time: 8 hours (50% volume)**

**Charging time: 3 hours with a micro USB**

**Input (DC): micro USB 5V  $\approx$  0.5A**

**SD card reader up to 32 Gb max compatible with the following formats: MP3, WAV, WMA up to 512 Kb/sec**

### **NEED HELP?**

---

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## **ES - AGRADECIMIENTOS**

---

**Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.**

### **NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

---

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 40 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
- Si se trata de un dispositivo inalámbrico, no deje el producto cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.
- No utilice dispositivos inalámbricos cerca de fuentes comunes de interferencias, como cables de alimentación, hornos microondas, lámparas fluorescentes, cámaras de video inalámbricas y teléfonos fijos inalámbricos.
- Para mejorar la calidad y la intensidad de la señal inalámbrica, reduzca el número de dispositivos activos que funcionen en la misma banda de frecuencia inalámbrica.

**Nota:** Este altavoz cumple la norma IPX4, es decir, está protegido frente a salpicaduras de agua. ATENCIÓN, esto no significa que puede sumergirse en agua. Compruebe que las tapas de silicona que protegen las entradas JACK y USB estén cerradas herméticamente cuando el altavoz entre en contacto con el agua. Todo uso abusivo o que no respete estas condiciones puede conllevar un riesgo de daño del producto.

## **EMPAREJAMIENTO**

---

**Paso 1:** Para encender el altavoz, mantenga pulsado el botón (1) durante 3 segundos. El altavoz pasará automáticamente a modo Bluetooth y estará listo para conectarse con un dispositivo.

**Paso 2:** Abra el menú Bluetooth del teléfono o el ordenador y seleccione TNB COLOR de la lista de los dispositivos Bluetooth.

**Paso 3:** El altavoz emitirá una señal sonora y la LED permanecerá encendida en azul, lo que indica que se ha efectuado el emparejamiento. En caso contrario, apague el altavoz pulsando prolongadamente el botón (1) y repita el procedimiento de emparejamiento desde el principio.

## **I. FUNCIONES BÁSICAS**

---

Encender y apagar el altavoz: para encender / apagar, pulse el botón (1) durante 3 segundos.

Modo audio: pulse el botón (1) para seleccionar el modo deseado entre Bluetooth / Entrada de cable jack 3,5 mm / Tarjeta SD / Radio FM.

Ajuste del volumen: pulse prolongadamente el botón (2) o (4) para bajar o subir el volumen.

Para reiniciar el altavoz: mantenga pulsado el botón (1) durante 10 segundos.

## **II. MODO BLUETOOTH / TARJETA SD / RADIO FM / ENTRADA DE CABLE JACK 3,5 MM**

---

### **1. Modo Bluetooth o Tarjeta SD**

pulse el botón (3) para reproducir o poner en pausa la música.

pulse el botón (2) para pasar a la pista anterior.

pulse el botón (4) para pasar a la pista siguiente.

Para contestar o colgar una llamada, pulse el botón (3) . Para rechazar la llamada, mantenga pulsado este mismo botón.

### **2. Modo radio FM**

para quitar el sonido, pulse una vez el botón (3). Para buscar emisoras disponibles mantenga pulsado este mismo botón. La búsqueda de emisoras se detendrá cuando se hayan localizado todas las emisoras.

pulse el botón (2) para pasar a la emisora anterior.

pulse el botón (4) para pasar a la emisora siguiente.

### **3. Modo con cable**

El altavoz dispone también de una entrada de audio jack 3,5 mm. Para activar el modo con cable de forma automática, conecte el cable de audio jack 3,5 mm suministrado a una salida de audio jack (teléfono móvil / lector MP3 / PC / ordenador portátil).

### **III. ¿CÓMO CONECTAR DOS ALTAVOCES ENTRE ELLOS (FUNCIÓN TWS)?**

---

1. Para conectar dos altavoces COLOR entre sí, encienda ambos altavoces pulsando el botón (1) durante 3 segundos.
2. A continuación, pulse dos veces seguidas este mismo botón (1) en uno de los altavoces durante 3 segundos aproximadamente. Se emitirá una señal sonora para confirmar la conexión.

### **IV. CARACTERÍSTICAS:**

---

**Bluetooth 5.0**

**Alcance: 10 m**

**Potencia sonora: 3W**

**Gama de frecuencia sonora: 100-20.000 Hz**

**Batería integrada polímero de ion litio: 3,7 V; 1200 mAh**

**Autonomía: 8 horas (50% volumen)**

**Tiempo de carga: 3 h por micro-USB**

**Entrada (DC): micro-USB 5 V  $\pm$  0,5 A**

**Lector de tarjeta SD hasta 32 GB máx. compatible con los formatos: MP3, WAV, WMA hasta 512 Kbit/s**

### **¿NECESITA AYUDA?**

---

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## **PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS**

---

**Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.**

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

---

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 40°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o mesmo nas proximidades de cartões de crédito ou outros meios de armazenamento de dados.
- Evitar usar os dispositivos sem fios nas proximidades de fontes comuns de interferência,

tais como cabos de alimentação, fornos micro-ondas, lâmpadas fluorescentes, câmaras de vídeo sem fios e telefones fixos sem fios.

- Para melhorar a qualidade e a força do sinal sem fios, reduzir o número de dispositivos ativos a operar na mesma banda de frequência sem fios.

**Nota:** Esta coluna é classificada como IPX4, o que significa que está protegida contra jatos de água. CUIDADO, tal não significa que possa resistir à imersão em água. Certifique-se de que a tampa de silicone que protege as entradas do CONECTOR e USB esteja bem fechada quando a coluna estiver em contacto com água. Qualquer uso indevido ou não observância dessas condições pode criar um risco de danos ao produto.

## EMPARELHAMENTO

---

**Passo 1:** Prima longamente o botão (1) durante cerca de 3 segundos para ligar a coluna. Tal fará com que entre automaticamente no modo Bluetooth e estará pronta para ser ligada a um dispositivo.

**Passo 2:** Abra o menu Bluetooth no seu smartphone ou computador e selecione TNB COLOR a partir da lista de dispositivos Bluetooth.

**Passo 3:** A coluna irá emitir um sinal sonoro e o LED permanecerá aceso na cor azul. Tal significa que o emparelhamento foi bem-sucedido. Se isso falhar, desligue a coluna mantendo (1) pressionado e inicie o processo de emparelhamento desde o início.

## I. FUNCIONALIDADES DE BASE

---

Ligar ou desligar a coluna: Premir durante 3 segundos o botão (1) para ligar / desligar  
Modo áudio: Prima brevemente o botão (1) para selecionar o modo pretendido entre Bluetooth / entrada com fios de 3,5 mm / cartão SD / rádio FM

Regular o volume: Prima longamente o botão (2) ou (4) para diminuir ou aumentar o volume

Reiniciar a coluna: prima longamente o botão (1) durante 10 segundos

## II. MODO BLUETOOTH / CARTÃO SD / RÁDIO FM / ENTRADA COM FIOS CONECTOR DE 3,5MM

---

### 1. Modo Bluetooth ou cartão SD:

Prima brevemente o botão (3) para iniciar ou colocar a sua música em pausa.

Prima rapidamente o botão (2) para iniciar a faixa anterior

Prima rapidamente o botão (4) para iniciar a faixa seguinte

Ao receber uma chamada, prima rapidamente o botão (3) para atender ou desligar, ou prima longamente esse mesmo botão para rejeitar a chamada.

### 2. Modo rádio FM:

Prima o botão (3) uma vez para silenciar a coluna e prima longamente este botão (3) para

pesquisar todas as estações de rádio disponíveis. A pesquisa de estações irá parar quando todas as estações forem localizadas.

Prima rapidamente o botão (2) para ir para a estação anterior  
Prima rapidamente o botão (4) para iniciar a estação seguinte

### **3. Modo com fios:**

A coluna também possui uma entrada de áudio de conector de 3,5 mm. Basta ligar o cabo de áudio de 3,5 mm fornecido a uma saída de áudio (telemóvel / leitor MP3 / PC / computador portátil) para iniciar automaticamente este modo.

## **III. COMO LIGAR 2 COLUNAS (FUNÇÃO TWS)?**

---

1. Para ligar duas colunas COLOR uma à outra, ligue as duas colunas segurando o botão (1) durante 3 segundos.
2. Em seguida, prima o mesmo botão (1) duas vezes consecutivas numa das duas colunas durante cerca de 3 segundos. Um sinal audível confirmará a ligação entre elas.

## **IV. CARACTERÍSTICAS:**

---

**Bluetooth 5.0**

**Alcance: 10m**

**Potência sonora: 3W**

**Gama de frequência sonora: Gama de frequência: 100-20.000Hz**

**Bateria integrada polímero de íon de lítio: 3,7V, 1200 mAh**

**Autonomia: 8 horas (50% volume)**

**Tempo de carregamento: 3h por micro USB**

**Entrada (DC): micro USB 5V = 0,5A**

**Leitor de cartão SD de até 32 GB com formatos máximos de suporte: MP3, WAV, WMA até 512Kbit/s**

## **PRECISA DE AJUDA?**

---

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)



## **DE - UNSER DANK**

---

**Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.**

### **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

---

- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 40°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Wenn es sich um ein kabelloses Produkt handelt, lassen Sie es bitte nicht in der Nähe

von Kreditkarten oder anderen Datenträgern liegen.

- Vermeiden Sie die Verwendung Ihrer kabellosen Geräte in der Nähe von häufigen Störquellen, wie z. B. Stromkabeln, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, kabellosen Videokameras und schnurlosen Handtelefonen.
- Um die Qualität und Stärke des Funksignals zu verbessern, reduzieren Sie die Anzahl der aktiven Geräte, die im gleichen Funkfrequenzband arbeiten.

**Hinweis:** Dieser Lautsprecher besitzt den IPX4-Standard, was bedeutet, dass er gegen Wasserstrahlen geschützt ist. **ACHTUNG:** Dies bedeutet nicht, dass er dem Eintauchen in Wasser standhalten kann. Achten Sie bitte darauf, dass die Silikonabdeckung, die die JACK- und USB-Eingänge schützt, fest verschlossen sind, wenn der Lautsprecher mit Wasser in Berührung kommt. Jede missbräuchliche oder diese Bedingungen nicht erfüllende Verwendung kann zu einer Beschädigung des Produkts führen.

## **PAIRING**

---

**Schritt 1:** Drücken und halten Sie den **Button (1)** etwa 3 Sekunden, um den Lautsprecher einzuschalten. Dieser wechselt automatisch in den Bluetooth-Modus und ist bereit, eine Verbindung zu einem Gerät herzustellen.

**Schritt 2:** Öffnen Sie das Bluetooth-Menü auf Ihrem Smartphone oder PC und wählen Sie TNB COLOR aus der Liste der Bluetooth-Geräte.

**Schritt 3:** Der Lautsprecher gibt einen Signalton aus und die LED leuchtet blau, was bedeutet, dass das Pairing erfolgreich war. Wenn das Pairing fehlschlägt, schalten Sie den Lautsprecher aus, indem Sie den **Button (1)** gedrückt halten, und beginnen Sie den Pairing-Vorgang von vorn.

## **I. GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN**

---

Lautsprecher ein- oder ausschalten: Drücken Sie 3 Sekunden lang auf den **Button (1)**, um ein- / auszuschalten.

Audiomodus: Drücken Sie kurz auf den **Button (1)**, um den gewünschten Modus zwischen Bluetooth / 3,5-mm-Klinenstecker-Kabeleingang / SD-Karte / FM-Radio auszuwählen.

Lautstärke einstellen: Drücken Sie lange auf den **Button (2)** oder **(4)**, um die Lautstärke zu verringern oder zu erhöhen.

Zurücksetzen des Lautsprechers: Halten Sie den **Button (1)** für 10 Sekunden gedrückt.

## **II. BLUETOOTH-MODUS/SD-KARTE/FM-RADIO/3,5-MM-KLINENSTECKER-KABELEINGANG**

---

### **1. Bluetooth-Modus oder SD-Karte:**

Drücken Sie kurz auf den **Button (3)**, um Ihre Musik zu starten oder zu pausieren.

Drücken Sie kurz den **Button (2)**, um zum vorherigen Titel zu springen.

Drücken Sie den Button (4), um zum nächsten Titel zu springen.  
Wenn Sie einen Anruf erhalten, drücken Sie kurz auf den Button (3), um den Anruf anzunehmen oder aufzulegen, oder drücken Sie lange auf denselben Button, um den Anruf abzulehnen.

### **2. FM-Radiomodus:**

Drücken Sie einmal auf den Button (3), um den Lautsprecher stumm zu schalten, und halten Sie den Button (3) lange gedrückt, um alle verfügbaren Radiosender zu suchen. Die Sendersuche wird beendet, wenn alle Sender geortet wurden.  
Drücken Sie kurz den Button (2), um zum vorherigen Sender zu springen.  
Drücken Sie kurz den Button (4), um zum nächsten Sender zu springen.

### **3. Kabelmodus:**

Der Lautsprecher verfügt außerdem über einen 3,5mm-Audioeingang. Verbinden Sie einfach das mitgelieferte 3,5-mm-Audiokabel mit einem Audioausgang (Handy/MP3-Player/PC/Laptop), um diesen Modus automatisch zu starten.

## **III. WIE VERBINDET MAN 2 LAUTSPRECHER MITEINANDER (TWS-FUNKTION)?**

---

1. Um zwei COLOR-Lautsprecher miteinander zu verbinden, schalten Sie beide Lautsprecher ein, indem Sie den Button (1) 3 Sekunden lang gedrückt halten.
2. Drücken Sie dann auf einem der beiden Lautsprecher zweimal hintereinander denselben Button (1) für etwa 3 Sekunden. Ein Signalton bestätigt die Verbindung zwischen ihnen.

## **IV. EIGENSCHAFTEN**

---

### **Bluetooth 5.0**

**Reichweite: 10m**

**Schallleistung: 3W**

**Tonfrequenzbereich: 100-20.000 Hz**

**Eingebauter Lithium-Ionen-Polymer-Akku: 3,7V, 1200 mAh**

**Autonomie: 8 Stunden (50 % der Lautstärke)**

**Ladezeit: 3 Stunden durch Micro-USB**

**Eingang (DC): Micro-USB 5V  $\overline{=}$  0.5A**

**SD-Kartenleser bis max. 32 GB unterstützt die Formate: MP3, WAV, WMA bis zu 512Kbit/s**

## **BENÖTIGEN SIE HILFE?**

---

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com) zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

## **IT - I NOSTRI RINGRAZIAMENTI**

---

**Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.**

## **ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI**

---

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 40°C.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli..
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili..
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.
- In caso di prodotto wireless, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporto di stoccaggio dati.
- Evitare di usare il dispositivo wireless vicino a fonti di interferenze, come cavi di alimentazione, forni a microonde, lampade fluorescenti, videocamere wireless e cordless.
- Per migliorare la qualità e l'intensità del segnale wireless, ridurre il numero di dispositivi attivi funzionanti sulla stessa gamma di frequenza wireless.

**Avvertenze:** Questa cassa è a norma IPX5, il che significa che è protetta contro schizzi d'acqua. ATTENZIONE, ciò non vuol dire che può resistere ad un'immersione in acqua. Assicurarsi che la copertura in silicone che protegge gli ingressi JACK e USB siano ermeticamente sigillate quando l'altoparlante è a contatto con l'acqua. Qualsiasi uso improprio o il mancato rispetto di queste condizioni può comportare il rischio di danni al prodotto.

## COLLEGAMENTO

---

**Passaggio 1:** Premere a lungo sul tasto (1) p per circa 3 secondi, per accendere la cassa. La cassa entrerà automaticamente in modalità Bluetooth e sarà pronta per la connessione a un dispositivo.

**Passaggio 2:** Aprire il menu Bluetooth su smartphone o computer e selezionare «TNB COLOR» dall'elenco dei dispositivi Bluetooth.

**Passaggio 3:** L'altoparlante emetterà un segnale acustico e il LED (5) rimarrà acceso in blu, questo significa che il collegamento è riuscito. Se ciò non riuscisse, spegnere l'altoparlante tenendo premuto (1) e riavviare il processo di collegamento dall'inizio.

## I. FUNZIONALITÀ DI BASE

---

Accendere o spegnere l'altoparlante: Premere il pulsante (1) per 3 secondi per accendere/ spegnere

Modalità audio: Premere brevemente il pulsante (1) per selezionare la modalità desiderata tra Bluetooth / ingresso cablato jack da 3,5 mm / Scheda SD / Radio FM

Regolare il volume: Premere a lungo il tasto (2) o (4) per abbassare o alzare il volume

Riavviare la cassa: tenere premuto il tasto (1) per 10 secondi

## II. MODALITÀ BLUETOOTH / SCHEDA SD / RADIO FM / INGRESSO CABLATO JACK 3,5 MM

---

### **1. Modalità Bluetooth o Scheda SD:**

Premere per poco il tasto (3) per avviare o mettere in pausa la musica.

Premere per poco il tasto (2) per avviare la traccia precedente

Premere per poco il tasto (4) per avviare la traccia successiva

Quando si riceve una chiamata, premere brevemente il tasto (3) per rispondere o riaganciare, oppure premere a lungo lo stesso pulsante per rifiutare la chiamata.

### **2. Modalità radio FM:**

Premere una volta il tasto (3) per disattivare l'altoparlante e premere a lungo questo pulsante (3) per cercare tutte le stazioni radio disponibili. La ricerca delle stazioni si interrompe quando vengono trovate tutte le stazioni.

Premere per poco il tasto (2) per passare alla stazione precedente

Premere per poco il tasto (4) per passare alla stazione successiva.

### **3. Modalità via cavo:**

L'altoparlante ha anche un ingresso audio jack da 3,5 mm. Basta collegare il cavo jack audio da 3,5 mm fornito in dotazione con un'uscita jack audio (telefono cellulare/lettore MP3/PC/laptop) per avviare automaticamente questa modalità.

### **III. COME COLLEGARE 2 ALTOPARLANTI INSIEME (FUNZIONE TWS) ?**

---

1. Per collegare due altoparlanti COLOR tra loro, accendere le due casse tenendo premuto il tasto (1) per 3 secondi.
2. Quindi premere due volte consecutive lo stesso pulsante (1) su uno dei due altoparlanti per circa 3 secondi. Un segnale acustico confermerà la connessione tra di loro.

### **IV. SPECIFICHE**

---

**Bluetooth 5.0**

**Portata: 10m**

**Potenza acustica: 3W**

**Gamma di frequenza acustica: 100-20.000Hz**

**Batteria integrata ai polimeri di ioni di litio: 3.7V, 1200 mAh**

**Autonomia: 8 ore (50% del volume)**

**Tempo di ricarica: 3 ore tramite micro USB**

**Ingresso (CC): micro USB 5V  $\bar{=}$  0.5A**

**Lettore di schede SD fino a 32 GB max formati supportati: MP3, WAV, WMA fino a 512Kbit/s**

### **OCCORRE AIUTO?**

---

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## NL- ONZE DANK

---

**Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.**

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

---

- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorziene kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrustingen moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 40°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indient u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van creditcards of andere gegevensopslagmedia laten.
- Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende

storingbronnen, zoals stroomkabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons.

- Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.

**Opmerking:** Deze luidspreker heeft de IPX4-norm, wat betekent dat hij beschermd is tegen spattend water. WAARSCHUWING, dit betekent niet dat hij bestand is tegen onderdompeling in water. Zorg ervoor dat de silicone afdekking die de JACK en USB-ingangen beschermen hermetisch gesloten is wanneer de luidspreker in contact komt met water. Elk verkeerd gebruik of gebruik buiten deze voorwaarden kan leiden tot beschadiging van het product.

## KOPPELING

---

**Stap 1:** Druk langdurig op de knop (1) gedurende circa 3 seconden om de luidspreker in te schakelen. Hij schakelt automatisch over naar de Bluetooth-modus en is klaar om verbonden te worden met een apparaat.

**Stap 2:** Open het Bluetooth-menu op uw smartphone of computer en selecteer TNB COLOR uit de lijst met Bluetooth-apparaten.

**Stap 3:** De luidspreker zal een geluidssignaal uitzenden en de LED zal blauw blijven branden, wat betekent dat de koppeling geslaagd is. Als dit mislukt, schakelt u de luidspreker uit en drukt u vervolgens op (1) en begint u het koppelingsproces opnieuw vanaf het begin.

## I. BASISFUNCTIES

---

De luidspreker in- of uitschakelen: Druk 3 seconden op de knop (1) voor het in- / uitschakelen

Audiomodus: Druk kort op de knop (1) om de gewenste modus te selecteren tussen Bluetooth / Bedrade jack-ingang 3,5 mm / SD-kaart / Radio FM

Volumeregeling Druk langdurig op de knop (2) of (4) om het volume lager of hoger te zetten

De luidspreker resetten: blijf drukken op de knop (1) gedurende 10 seconden

## II. BLUETOOTH-MODUS / SD-KAART / RADIO FM / BEDRADE JACK-INGANG 3,5 MM

---

### 1. Bluetooth-modus of SD-kaart:

Druk kort op de knop (3) om de muziek te starten of te pauzeren.

Druk kort op de knop (2) om het vorige nummer te starten.

Druk kort op de knop (4) om het volgende nummer te starten.

Wanneer u een oproep ontvangt drukt u kort op de knop (3) om deze te beantwoorden of te beëindigen, of druk lang op dezelfde knop om de oproep te weigeren.



## **2. Radio FM-modus:**

Druk eenmaal op de knop (3) om de luidspreker te dempen en druk lang op deze knop (3) om alle beschikbare radiozenders te zoeken. Het zoeken naar zenders stopt wanneer alle zenders zijn gevonden.

Druk kort op de knop (2) om naar de vorige zender te gaan.

Druk kort op de knop (4) om naar de volgende zender te gaan.

## **3. Bedrade modus:**

De luidspreker heeft ook een audio-jack-ingang 3,5mm. Sluit gewoon de 3,5mm audio-jackkabel aan die is meegeleverd met een audio-jack-uitgang (mobiele telefoon / mp3-speler / pc / laptop) om deze modus automatisch te starten.

## **III. TWEE LUIDSPREKERS MET ELKAAR VERBINDEN (TWS-FUNCTIE)**

---

1. Om twee COLOR-luidsprekers met elkaar te verbinden zet u de twee luidsprekers aan terwijl u de knop (1) gedurende 3 seconden ingedrukt houdt.
2. Druk vervolgens tweemaal op dezelfde knop (1) op één van de twee luidsprekers gedurende circa 3 seconden. Een geluidssignaal bevestigt de verbinding tussen beide.

## **IV. EIGENSCHAPPEN**

---

**Bluetooth 5.0**

**Radius: 10m**

**Geluidsvermogen: 3W**

**Geluidsfrequentiebereik: 100-20.000Hz**

**Geïntegreerde lithium-ion-polymeer batterij: 3,7V, 1200 mAh**

**Autonomie: 8 uur (50% volume)**

**Oplaadtijd: 3u per micro USB**

**Ingang (DC): micro USB 5V  $\overline{\text{---}}$  0,5A**

**SD-kaartlezer tot 32Gb max. ondersteunende formaten: MP3, WAV, WMA tot 512Kbit/s**

## **HULP NODIG?**

---

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com).

Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

## **PL- NASZE PODZIĘKOWANIA**

---

**Gratulujemy zakupu i dziękujemy za zaufanie, jakim obdarzasz T'nB. Nasze produkty są zgodne z obowiązującymi przepisami i normami. Przed użyciem tego produktu zalecamy uważne przeczytanie instrukcji i instrukcji bezpieczeństwa oraz zachowanie tej instrukcji obsługi.**

## **WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

---

- W przypadku niewłaściwego użycia nie można zastosować żadnej gwarancji.
- T'nB nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa
- Ostrożnie obchodzić się z produktem.
- Zasilanie urządzenia musi odpowiadać pierwotnie przewidzianej charakterystyce
- Gniazdko elektryczne dla sprzętu elektrycznego musi być zainstalowane w pobliżu tego sprzętu i być łatwo dostępne.
- W pobliżu urządzenia nie należy umieszczać żadnych łatwopalnych przedmiotów, materiałów wybuchowych ani niebezpiecznych przedmiotów.
- Używaj i przechowuj urządzenie tylko w środowisku o temperaturze od 0 ° C do 40 ° C.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych ani przez osoby bez doświadczenia lub wiedzy chyba że skorzystały one, za pośrednictwem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, z nadzoru lub wcześniejszej instrukcji dotyczącej użytkowania urządzenia.
- Nie demontuj urządzenia, nie próbuj go naprawiać ani modyfikować samodzielnie.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało wstrząśnięte lub uszkodzone.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, odłącz urządzenie od głównego źródła zasilania i od dowolnego urządzenia przed jego czyszczeniem lub gdy nie jest używane.
- Należy używać wyłącznie dostarczonych akcesoriów i złączy. Stosowanie akcesoriów innego typu, które nie są przeznaczone do tego celu, może spowodować nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.
- Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i zimne. Nie używaj smarów ani innych produktów, które mogą uszkodzić urządzenie.
- T'nB nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku szkód wynikających z niewłaściwego użytkowania produktu lub użycia z urządzeniem o niezgodnych właściwościach elektrycznych.
- O ile nie określono inaczej, nigdy nie używaj urządzenia podczas deszczu, w wilgotnych miejscach lub w pobliżu punktów wodnych.
- O ile nie określono inaczej, ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- W przypadku produktu bezprzewodowego nie należy pozostawiać produktu w pobliżu rack kredytowych lub innych nośników danych.
- Unikaj używania urządzeń bezprzewodowych w pobliżu typowych źródeł zakłóceń, takich jak kable zasilające, kuchenki mikrofalowe, lampy fluorescencyjne, bezprzewodowe

kamery wideo i bezprzewodowe telefony domowe.  
- Aby poprawić jakość i siłę sygnału bezprzewodowego, zmniejsz liczbę aktywnych urządzeń działających w tym samym paśmie częstotliwości bezprzewodowej.

**Uwaga:** ten głośnik ma stopień ochrony IPX4, co oznacza, że jest chroniony przed bryzgamii wody. **UWAŻAJ**, nie oznacza to, że wytrzyma zanurzenie w wodzie. Upewnij się, że silikonowa osłona chroniąca wejścia JACK i USB jest szczelnie zamknięta, gdy głośnik ma kontakt z wodą. Jakikolwiek niewłaściwe użycie lub nieprzestrzeganie tych warunków może stworzyć ryzyko uszkodzenia produktu.

## **PAROWANIE**

---

**Etap 1:** długo naciśnij przycisk (1) przez około 3 sekundy, aby włączyć głośnik. Spowoduje to automatyczne przejście w tryb Bluetooth i przygotowanie do połączenia z urządzeniem.

**Etap 2:** Otwórz menu Bluetooth smartfona lub komputera i wybierz TNB COLOR z listy urządzeń Bluetooth.

**Etap 3:** Głośnik wyda sygnał dźwiękowy, a dioda LED będzie świecić na niebiesko, co oznacza, że parowanie powiodło się. Jeśli to się nie powiedzie, wyłącz głośnik, trzymając wciśnięty (1) i rozpocznij proces parowania od początku.

## **I. PODSTAWOWE FUNKCJE**

---

Włączanie lub wyłączenie głośnika: Naciśnij przez 3 sekundy przycisk (1) aby włączyć / wyłączyć

Tryb audio: Krótco naciśnij przycisk (1) aby wybrać żądany tryb pomiędzy Bluetooth / wejściem przewodowym jack 3,5 mm / kartą SD / radiem FM

Regulacja głośności: naciśnij długo przycisk (2) bądź (4) aby zmniejszyć lub zwiększyć głośność

Resetowanie głośnika: naciśnij i przytrzymaj przycisk (1) przez 10 sekund

## **II. TRYB BLUETOOTH / KARTA SD / RADIO FM / WEJŚCIE PRZEWODOWE JACK 3,5 MM**

---

### **1. Tryb Bluetooth lub karty SD:**

Krótko naciśnij przycisk (3), aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie muzyki.

Krótko naciśnij przycisk (2), aby przejść do poprzedniego utworu

Krótko naciśnij przycisk (4), aby przejść do następnego utworu

Podczas przychodzącego połączenia krótko naciśnij przycisk (3) aby odebrać lub rozłączyć się, bądź długo naciśnij ten sam przycisk, aby odrzucić połączenie.

### **2. Tryb radio FM:**

Naciśnij raz przycisk (3), aby wyciszyć głośnik, i naciśnij długo ten przycisk (3), aby wyszukać wszystkie dostępne stacje radiowe. Wyszukiwanie stacji zostanie zatrzymane po zlokalizowaniu wszystkich stacji.

Krótko naciśnij przycisk (2), aby przejść do poprzedniej stacji

Krótko naciśnij przycisk (4), aby przejść do następnej stacji.

### **3. Tryb przewodowy:**

Głośnik posiada również wejście audio jack 3,5 mm. Wystarczy podłączyć dostarczony kabel audio jack 3,5 mm do wyjścia audio jack (telefon komórkowy/odtwarzacz MP3/ komputer/laptop), aby automatycznie uruchomić ten tryb.

## **III. JAK POŁĄCZYĆ 2 GŁOŚNIKI RAZEM (FUNKCJA TWS) ?**

---

1. Aby połączyć ze sobą dwa głośniki COLOR, włącz oba głośniki, przytrzymując przycisk (1) przez 3 sekundy.
2. Następnie naciśnij ten sam przycisk (1) dwa razy z rzędu na dowolnym głośniku przez około 3 sekundy. Sygnał dźwiękowy potwierdzi połączenie między nimi.

## **IV. CECHY**

---

**Bluetooth 5.0**

**Zasięg: 10m**

**Moc dźwięku: 3W**

**Zakres częstotliwości dźwięku: 100-20 000 Hz**

**Wbudowana polimerowa bateria litowo-jonowa: 3,7 V, 1200 mAh**

**Żywotność baterii: 8 godzin (50% głośności)**

**Czas ładowania: 3godz. przez mikro USB**

**Wejście (DC): mikro USB 5 V  $\approx$  0,5 A**

**Czytnik kart SD do 32GB maks. obsługujący formaty: MP3, WAV, WMA do 512Kbit/s**

## **HULP NODIG?**

---

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com).  
Onderhoud, depegnance, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website:  
[www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

## **BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ**

---

**Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към T'nB. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.**

### **ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

---

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- T'nB не носи отговорност за случаите на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повишено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламеними предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 40°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпяло удар или повреда.
- За да избегнете всякакъв риск от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всякакъв друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загрято. Не използвайте смазващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- T'nB не носи никаква отговорност за случаите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.

- В случай, че продуктът е безжичен, моля, не го оставяйте в близост до кредитни карти или други носители са съхранение на данни.
- Избягвайте използването на безжичните устройства в близост до източници на съпътстващи интерференции, като например захранващи кабели, микровълнови фурни, флуоресцентни лампи, безжични видеокамери и безжични стационарни телефони.
- За да се подобрият качеството и интензивността на безжичния сигнал, намалете броя активни устройства, функциониращи на същата безжична честотна лента.

**Забележка:** Този високоговорител има клас IPX4, което означава, че е защитен срещу пръскане с вода. **ВНИМАНИЕ**, това не означава, че може да издържи на потапяне във вода. Проверете дали силиконовият капак, предпазващ входовете JACK и USB е плътно затворен, когато високоговорителят е в контакт с вода. Всяка неправилна употреба или неспазване на тези условия може да създаде риск от повреда на продукта.

## СВЪРЗВАНЕ

---

**Стъпка 1:** Натиснете продължително бутон (1) за около 3 секунди, за да включите високоговорителя. Той автоматично ще влезе в режим Bluetooth и ще бъде готов за свързване към периферно устройство.

**Стъпка 2:** Отворете меню Bluetooth на смартфона си или компютъра си и изберете TNB COLOR от списъка с Bluetooth периферни устройства.

**Стъпка 3:** Високоговорителят ще издаде звуков сигнал и светодиодът ще остане да свети синьо, което означава, че свързването е успешно. При неуспешен опит, изключете високоговорителя, като задържите натиснат (1) и започнете процеса на свързване отначало.

## I. ОСНОВНИ ФУНКЦИИ

---

Включване или изключване на високоговорителя: Натиснете бутона (1) за 3 секунди, за да включите/изключите Аудио режим  
Аудио режим: Натиснете за кратко бутон (1) , за да изберете желаните режим между Bluetooth / 3.5 мм вход за кабелен жак / SD Карта / FM Радио  
Регулиране на силата на звука: Натиснете продължително бутон (2) или (4) , за да намалите или увеличите силата на звука  
Рестартиране на високоговорителя: задържете натиснат бутона (1) за 10 секунди

## II. BLUETOOTH РЕЖИМ / SD КАРТА / FM РАДИО / 3.5 ММ ВХОД ЗА КАБЕЛЕН ЖАК

---

### **1. Bluetooth Режим или SD Карта:**

Натиснете за кратко бутон (3), за да пуснете или спрете музиката.

Натиснете за кратко бутон (2), за да пуснете предишната песен  
Натиснете за кратко бутон (4), за да пуснете следващата песен  
Когато получите повикване, натиснете за кратко бутон (3) , за да отговорите или затворите, или натиснете продължително същия бутон, за да отхвърлите повикването.

### **2. FM радио режим:**

Натиснете веднъж бутон (3), за да заглушите високоговорителя, натиснете продължително същия бутон (3), за да търсите всички налични станции на радиото. Търсенето на станциите ще спре, когато местата им бъдат определени.  
Натиснете за кратко бутон (2), за да отидете на предишната станция  
Натиснете за кратко бутон (4), за да пуснете следващата станция.

### **3. Кабелен режим:**

Високоговорителят има и аудио вход 3,5 мм жак. Трябва само да свържете аудио кабела с 3,5 мм жак, снабден с аудио изходен жак (мобилен телефон / MP3 плейър / компютър / лаптоп), за автоматично пускане на този режим.

## **III. КАК ДА СВЪРЖЕТЕ 2 ВИСОКОГОВОРИТЕЛЯ ЗАЕДНО (ФУНКЦИЯ TWS) ?**

---

1. За да свържете два COLOR високоговорителя един към друг, включете двата високоговорителя, като задържите бутон (1) за 3 секунди.
2. След това натиснете същия бутон (1) два пъти подред на един от двата високоговорителя за около 3 секунди. Звук сигнал ще потвърди връзката между тях.

## **IV. ХАРАКТЕРИСТИКИ**

---

**Bluetooth 5.0**

**Обхват: 10 м**

**Мощност: 3W**

**Звук честотен диапазон: 100-20 000Hz**

**Вградена литиево-йонна полимерна батерия: 3.7V, 1200 mAh**

**Капацитет: 8 часа (50% обем)**

**Време за зареждане: 3 часа с микро USB**



**Вход (DC) : микро USB 5V  $\equiv$  0.5A**



**Четец на SD карта до 32 GB макс. поддържа формати: MP3, WAV, WMA до 512Kbit/s**



## **ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЩ ?**



---

За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)



	<p><b>Courant continu</b>          Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.</p>
	<p>A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.</p>

	<p><b>Direct current</b>          To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.</p>
	<p>Prolonged listening at full volume can damage the user's ear.</p>



	<p><b>Corriente continua</b>          Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.</p>
	<p>La escucha prolongada a potencia máxima puede dañar los oídos del usuario.</p>



	<p><b>Corrente contínua</b>          Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.</p>
	<p>Na potência máxima, a audição prolongada pode danificar o ouvido do utilizador.</p>





	<p><b>Gleichstrom</b> Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.</p>
	<p>Bei voller Leistung kann längeres Hören das Ohr des Benutzers schädigen.</p>

	<p><b>Gelijkstroom</b> Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.</p>
	<p>Het langdurig luisteren op het volle vermogen kan het gehoor van de gebruiker beschadigen.</p>

	<p><b>Curent continuu</b> Pentru a menționa pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminale relevante.</p>
	<p>Ascultarea timp îndelungat la volum maxim poate afecta auzul utilizatorului.</p>

	<p><b>Постоянен ток</b> За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.</p>
	<p>Продължителното слушане при пълна мощност може да увреди слуха на потребителя.</p>

	<p><b>Corrente diretta</b> Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per indentificare i relativi terminali.</p>
	<p>A piena potenza, l'ascolto prolungato può danneggiare l'orecchio dell'utilizzatore.</p>

**TnB** t-nb.com

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence

